

Distr.: General  
16 January 2003  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



### لجنة وضع المرأة

الدورة السابعة والأربعون

٣-١٤ آذار/مارس ٢٠٠٣

البند ٣ (ج) '١' و '٢' من جدول الأعمال المؤقت\*

متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة ودورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين": تنفيذ الأهداف الاستراتيجية والإجراءات الواجب اتخاذها في مجالات الاهتمام بالمرأة واتخاذ إجراءات ومبادرات أخرى؛ مشاركة المرأة في وسائط الإعلام وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات وتمكينها من الوصول إليها وتأثير هذه الوسائط والتكنولوجيات على النهوض بالمرأة وتمكينها واستخدامها كأداة لتحقيق ذلك؛ الحقوق الإنسانية للمرأة، والقضاء على جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات، على النحو المحدد في منهاج عمل بيجين والوثائق الختامية للدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة

بيان مقدم من منظمة زونتا الدولية، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري عام مع المجلس الاقتصادي والاجتماعي، والرابطة الأمريكية لعلم النفس، والتحالف المناهض للتجارة بالمرأة، والرابطة الدولية لمدارس الخدمة الاجتماعية، وجمعية الدراسات النفسية للقضايا الاجتماعية، والاتحاد الدولي للصحة النفسية، وهي منظمات غير حكومية ذات مركز استشاري مع المجلس الاقتصادي والاجتماعي

\* E/CN.6/2003/1



تلقى الأمين العام البيان التالي، الذي يُعمم وفقا للفقرتين ٣٦ و ٣٧ من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٦.

\* \* \*

نحن أعضاء لجنة الصحة النفسية وهي منظمة غير حكومية، وأعضاء المنظمات غير الحكومية الدولية والوطنية ذات المركز الاستشاري مع المجلس الاقتصادي والاجتماعي، نؤيد بشدة معالجة المسألتين المواضيعيتين للدورة السابعة والأربعين للجنة وضع المرأة لعام ٢٠٠٣: (١) مساهمة المرأة في وسائط الإعلام وتكنولوجيا المعلومات والاتصال وتمكينها من الوصول إليها وتأثير هذه الوسائط والتكنولوجيات واستخدامها كأداة للنهوض بالمرأة وتمكينها من أداء دورها؛ و (٢) الحقوق الإنسانية للمرأة، والقضاء على جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات، على النحو المحدد في منهاج عمل بيجين والوثائق الختامية للدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة "المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين".

إن مهمة لجنة الصحة النفسية، وهي منظمة غير حكومية، هي النهوض بالرفاه النفسي وتحسين خدمات الرعاية الصحية العقلية والدعوة والتثقيف في مجال الوقاية من الأمراض العقلية، وتعمل اللجنة بالتعاون مع الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة لضمان إدراج المسائل المتعلقة بالصحة العقلية في سياق الاهتمامات الأوسع نطاقا من قبيل السكان المستضعفين وحقوق الإنسان والفقر والعنف والبيئة والسلام والرفاه.

ويقوم المنظور الجنساني بشأن الصحة العقلية وحقوق الإنسان على إدراك كون المرأة تتعرض لأكبر قدر من المخاطر في جميع أنحاء العالم وبقدر كبير يرجع إلى أنها تحتل مرتبة ثانية في الوضع الاجتماعي وتعرض للتمييز بانتظام وللممارسات التقليدية الضارة التي ترسخ هذا القهر.

إن العنف ضد المرأة بجميع أشكاله، العام والخاص على السواء، ظل منذ أمد بعيد أحد المظاهر المخربة لهذا الحرمان من حقوق الإنسان الأساسية مما يعوق التنمية البشرية والرفاه بالكامل.

وتفاقم وسائط الإعلام من حدة القوالب التمييزية الجامدة من خلال النظرة إلى الإناث كشيء مجرد من الصفات البشرية، فضلا عن إثارة وتهيج العنف الذي يضيف على هذه الانتهاكات مظهرا طبيعيا ومشروعا. ونحن ندعو وسائط الإعلام إلى أن تستغل طاقتها الهائلة في صياغة العقول على نحو أكثر مسؤولية وأكثر إنصافا، من خلال تثقيف الجماهير

وزيادة وعيها بالقضايا المتعلقة بالمساواة بين الجنسين التي تعد شرطاً أساسياً من شروط حقوق الإنسان والتنمية البشرية والصحة العقلية السليمة.

إننا نؤيد الأمم المتحدة ودولها الأعضاء وهذه اللجنة المهمة والمنظمات غير الحكومية، وندعوهم إلى العمل بنشاط من أجل تعزيز وتيسير اتخاذ إجراءات حاسمة في الساحة الدولية تؤدي إلى تحسين وضع المرأة وتمكينها من بلوغ أوفى إمكاناتها البشرية المشروعة.

---